# 

Suscripción

Trimestre..... Ptas. 1'50 Número suelto...

Tarragona, 18 de Octubre de 1914

Redacción y Administración S. Agustín, 23, entr.º

Año III

# Fomento de Tarragona

#### CIRCULAR

La nunca bastante elogiada Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 15 de septiembre último, que inserta la Gaceta de Madrid del simiente día, dictando reglas conducentes al aumento de producción de nuestro suelo, facilitando auxilios y medios para que la agricultura en las circunstancias actuales por que atraviesa la Nación, pueda desenvolverse vatender a sus necesidades, ha hecho que este Consejo provincial de Fomento de Tarragona, deseoso de que importante disposición llegue a mnocimiento de todas las Autoridades locales, entidades y clases agrimlas de la provincia, acordara en sesión celebrada el 24 de septiembre nróximo pasado divulgar profusamendicha Soberana disposición a los fines indicados, cuyo contenido dice como sigue:

«Ilmo. Señor: La alteración que en el orden económico ha producido la guerra actual y cuyos efectos se extienden aun a aquellos países que omo España permanecen alejados de le contienda, exige del Gobierno de Su Majestad la adopción de todas mantas medidas sean conducentes a eritar o cuando menos a atenuar la mación que se deriva de la perturhación señalada.»

«Una de las medidas que con mayor ficacia pueden contribuir a la conseución de estos propósitos es la intervención de la acción oficial en nanto se refiere al aumento de prolución de nuestro suelo; lo que conlevan, a la par que el fomento de la iqueza nacional el eficaz auxilio que rediante la aportación de los trabao que esta empresa requiera hada incontrar la clase menesterosa, dada a paralización de las obras que lleaban a cabo numerosas empresas oligadas actualmente a prescindir de mes de operarios que sienten la dama de la miseria y han de sufrir on más intensidad que ninguna otra dase oficial las consecuencias del

actual estado de cosas.» Este fomento de la producción de. mestro suelo tendrá aplicación de modo singular a la agricultura, procurando poner en cultivo temenos baldíos o ya ofreciendo a los pequeños agricultores auxilios en seas, abonos y elementos de labor.» "A este fin puede añadir para la elicacia de su acción el axilio que mediante el consejo y la dirección de los Ingenieros agrónomos al serdel Estado han de encontrar mestros agricultores.»

Es indudable que estimulando la de los pequeños propietarios que pongan en producción los errenos que poseen mediante los wilios reseñados se ha de conseguir aumento no despreciable del área metida al cultivo agrícola, que unia a la que pueda dársele idéntico existente dentro de los mons enagenables pertenecientes al Eso a los pueblos, en la forma y andiciones que la ley de colonización repoblación interior determina, remedio bastante efipara conjurar, o cuando menos lar, la crisis obrera que puede dearse sentir.»

En los montes declarados de utipública que por los altos fines llamados a desempeñar en las tenes económico, social y físico, cabe, ni es susceptible dedicar alguno al cultivo agrícola; el fomento de la riqueza nacional encontrar en ellos una base de importancia, cual es el sosy desarrollo de la gana-

Al efecto, los Ingenieros de monservicio del Estado, habrán de l las condiciones de los preque están a su cargo desde el de vista expresado, procuran-Pastizales ya de regadio o bien en dehesas arboladas

consejo provincial de o simplemente de pastoreo, en los que mediante un cultivo intenso y el empleo de semillas leguminosas y gramíneas, así como con el alumbramiento de aguas puede lograrse el sostenimiento del mayor número de cabezas de ganado de cada predio, sin perjuicio de la mayor conservación del arbolado.»

«En cuanto se refiere a la repoblación forestal propiamente dicha, el Ministerio no sólo atenderá con el mayor cuidado a la realización de ella en montes públicos, sino que facilitará a los particulares poseedores de terrenos susceptible de reproducción cuantos elementos en formas de semillas, plantas y dirección facultativa les sea dado aportar.»

»En otro orden de ideas, el Gobierno dedicará su más preferente atencións a cuanto se relaciona con la acción social-agraria, base primordial de mejoramiento de la clase agricultora mediante la aplicación de los beneficios del corcurso de los pósitos y de cuantas exenciones concede la ley de Sindicatos agrícolas de 28 de enero de 1906 estimulando a la Asociación con objeto de adquirir en buenas condiciones los elementos de cultivo y creando instituciones de crédito, de cooperación y de mutua-

«En virtud de lo expuesto, Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer.»

«1.º Que por los Gobernadores civiles y Comisarios regios, Presidentes de los Consejos provinciales de Fomento, utilizando cuantos medios estén a su alcance, estimulen a los propietarios de importancia y entidades agrícolas, a fin de que puedan dedificar el cultivo de mayor superficie de terreno baldio de propiedad particular, en los que tangan aplicación los auxilios y medios de que se ha hecho mérito.»

«2.º Que por los Directores de las Granjas, Escuelas prácticas de tores que de ellos lo soliciten, aquellas semillas, abonos y maquinaria y pueda disponerse, siempre que los peticionarios prueben que han de emplearse en la siembra y asimismo los Ingenieros Jefes de las Secciones agronómicas donde su ayuda y conseyo a cuantos agricultores lo demanden para poner en cultivo aquellas extensiones de terrenos que de ellos sean susceptibles»; y

«3.º Que por los Ingenieros Jefes de los diversos servicios forestales se determinen las condiciones de los predios que están a su cargo, a fin de aumentar su producción, ya fomentándose la repoblación o ya estudiando aquellas transformaciones de cultivos propiamente forestal que tiendan a la consecución del fin propuesto, debiendo facilitar las semillas y plantas que puedan disponer soli-

citadas por los particulares.» «Dios guarde a V. S. muchos años. -Madrid 15 de septiembre de 1914. Ugarte.-Señor Director general de

Agricultura, Minas y Montes.» En su consecuencia y con arreglo a lo dispuesto en la transcrita Real orden, este Consejo provincial de Fomento encarece vivamente a los señores Alcaldes, Presidentes de las Juntas locales de defensa contra las plagas del campo, Cámaras, Sindicatos y Asociaciones Agrícolas y agricultores en general de esta provincia que les pueda interesar cuanto en la repetida Real orden se detalla, se sirvan ponerlo en conocimiento de esta Comisaría Regia, al objeto de estudiar las peticiones que se reciban y de acuerdo con el Consejo provincial de Fomento que me honro en presidir, resolver lo que haya lugar en pro de los intereses generales del país.

Tarragona 13 de octubre de 1914. El Comisario Regio Presidente del Consejo provincial de Fomento de Tarragona, Federico Vidal y Ferrer.

dog učieste sk reschidiom čluste or

#### Mirando al cielo

Días pasados, en un vagón del ferrocarril que hace el trayecto de París a Burdeos, tres viajeros comentaban las noticias de la guerra. Su satisfacción era grande porque los partes del Estado Mayor acusaban tranquilidad y confianza en la victoria. Los tres viajeros convenían en que el patriotismo francés había hecho milagros...

-Hasta los sacerdotes-decía uno, -las Ordenes religiosas, todo el munj do ha querido ocupar un puesto de honor en la frontera.

-Y no es eso todo - aseguraba otro viajero ... Se dice que monseñor manda una división de Caballería... No han querido hacerlo público porque no conviene... Yo tengo mis razones para saber que también el principe Victor figura en el Efército francés, y a estas horas se bate como un valiente.

El «monseñor» a quién se referían aquellos viajeros es el duque de Orleáns, pretendiente a la Corona de Francia; el príncipe Victor es el otro pretendiente; el príncipe Víctor Napoleón, casado con la princesa de Bélgica. Claro que ni el duque de Orleáns ni el príncipe Víctor están en Francia, porque el Gobierno los ha expulsado de allí hace muchos años, y el decreto continúa en vigor.

Pero aquella conversación era un síntoma... Efectivamente, el pueblo francés comienza a convertir sus miradas hacia la realeza... Que triunfe mañana Joffre, y la nación le proclamará Emperador. S. M. Joffre I... ¡Vayan preparando otro telegramita de felecitación los «catalanes españoles»...!

Sin embargo esto no tiene importancia y a muchos no nos asombraría... Lo que sí resulta curios macos ese actipeinate del anythe igiosa... Antes las iglesias estaban desiertas; ahora están atestadas de fieles... El mismo presidente del Consejo, el socialista Viviani-que en un discurso moso afirmó «que había pagado las millares de cartas que recibía solicitando del Gobierno que hiciera rogativas por el triunfo de las armas francesas.

Esto quiere decir que nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena y que ha sido preciso que el Kaiser diera el ejemplo de su fe en el cielo para que ahora repúblicas y monarquías se acuerden de que tanbién existe el Dios de las batallas. Leed las últimas proclamas del Rey de Inglaterra y del presidente de los Estados Unidos... Son en extremo edificantes.

Naturalmente, el Kaiser leva sobre todos la ventaja de su sinceridad y su consecuencia. Y éste es in motivo más para que la figura lel Kaiser no sea simpática a ninguio de sus augustos primos los Morarcas que hoy ocupan Tronos, porque en el fondo se sienten «disminidos», celosos de ese Soberano, que tan a maravilla entiende su pajel... Es un fenómeno que ahora venos claro... Los Monarcas son los que tratan de humillar al Kaiser... Y 6 que el Rey de Italia y el de Seria y el de Bulgaria y los mismos Sderanos inglés y ruso, en el fond, envidian al Emperador de Alemana. El que más y el que menos piersa que, de ser Rey, hay que serlo aí. Un Ruy con chaquet y paraguas srá todo lo moderno que se quiera, ero no se concibe... Los Reyes debe ser como los de la baraja... Un nanto, una corona, la bola en una nano y el cetro en la otra... Hay ceas que no pueden modernizarse.

El Kaiser alemán ha vivlo siempre en Monarca... N odiscutnos si fué o no fué un error... Lo úico positivo y cierto es que Guillerm II ha logrado hacer una gran naon, un Ejército que es primero del nundo, una

El Kaiser, Marina que quita el sueño a la poderosa flota británica... Con sus iniciativas, con su esfuerzo, este Monarca dió extraordinario impulso a la vida industrial y comercial de su país, contribuyó al desarrollo milagroso del Imperio alemán, y su poderío, su riqueza, son los que han despertado la envidia en las demás naciones y han ocasionado esta guerra. La verdad no tiene más que un camino, y la verdad es ésta... No me explico cómo los pequeños comerciantes de París, a quienes arruinaba la competencia de los Grandes Almacenes del Louvre, no se reunieron para poner fuego al edificio y arrastrar por las calles al millonario Chauchard, el organizador y propietario de la célebre casa de comercio.

La fe religiosa de Guillermo II resplandece en todos sus actos... El Kaiser ha dicho que la religión es uno de los elementos indispensables para la vida del pueblo... Lo que constituye la fuerza de una nación es su creencia en Dios. La religión representa la disciplina, el orden, la abnegación, la moral, todas las virtudes esenciales a la grandeza de un país. Guillermo II pronunció un discurso en Aix-la-Chapelle, la cuna del Imperio alemán, que conviene recordar ahora: «No olvidemos—decía el quieren oponerse a la entrada triun-Kaiser en 1902-que la roca sobre la cual descansa el nuevo Imperio ale- | YDios ha ordenado: «Elige tus hommán la fabricaron la sencillez, la pie- bres y ve a combatir contra Amalek». dad, la moralidad de nuestros ante- Una lucha encarnizada ha dado copasados. Dios quiso probarnos en los mienzo. Muchos hermanos nuestros comienzos del pasado siglo y dejó están allí combatiendo; otros bogan caer su mano sobre nuestro país. La Providencia forjó el acero, templándole en el fuego de nuestra miseria hasta que el arma estuvo dispuesta. desplegadas.

»Voy a comunicar a los dignatarios rencia particular le puso al corriente de las cosas de Alemania. El Santo Padre le respondió que tenía en muy alta estima la piedad de los alemanes, y particularmente del Ejército germaestrellas del cielo»—no ha tenido más i no. Y agregó, para que me trasmitie- el santo poder de la plegaria. remedio que ocuparse, en uno de los ran sus palabras, que el país de Euroúltimos Consejos de ministros, de la pa donde reinan todavía la disciplina, cuestión religiosa en presencia de los el orden y el respeto a la Iglesia; donde todos los católicos podían practicar libremente y sin trabas su religión, es el Imperio alemán, y que esto se le debe al Emperador.

»Estas palabras me autorizan para decir que nuestras dos confesiones, viviendo una al lado de la otra, no deben perder de vista su objeto común: mantener y fortificar el temor de Dios y el respeto a la religión. Que nosotros seamos hombres modernos, que nos agitemos en esta o aquella esfera, no importa nada... El que no coloca la religión como fundamento de su vida esta perdido.

»Yo también quiero, como conviene en este día y en este lugar, no hablar solamente, sino prometer. Y he aquí mi promesa:

»-¡Señor! Yo deposito el Imperio entero, todo el pueblo, mi Ejército, simbólicamente representado aquí por mi bastón de mando; mi persona y mi familia, a los pies de la Cruz y bajo la protección de Aquel de quien el gran apóstol Pedro dijo: «No hay otra salvación ni otro nombre dado a los hombres para ser redimidos»; y que afirmó de sí mismo: «El cielo y la tierra pasarán; mis palabras no se borrarán nunca.»

Guillermo II ha aprovechano todas las ocasiones que se le han presentado para proclamar sus sentimientos religiosos y «predicar su Evangelio». Cuando viaja a bordo del «Hohenzollern» suele ser el Kaiser en persona quien lee el oficio del domingo, dirige las plegarias y predica. Sí, señores... El Kaiser posee un lindo talento de predicar. No había de dedicar sus aptitudes solamente a inventar máquinas de pelar patatas,

como acaba de anunciar un periódico... Cierto sermón pronunciado por Guillermo II a bordo de su yate considérase como un vardadero modelo...

int plicate on burn notate of the claim

Era en los días en que un Cuerpo expedicionario alemán partía para la China, a fin de castigar los asesinatos cometidos por los boxers. El domingo 29 de julio de 1900, después del oficio sagrado, el Kaiser reunió a la tripulación y habló así: TEXTO.—MOISES.—LIBRO II.

«Mientras Moisés elevaba las manos al cielo para rogar a Dios, Israel vencia; pero cuando las dejaba caer, Amalek era el vencedor.»

»El texto evoca un cuadro inolvidable Israel atraviesa el desierto desde el mar Rojo hasta el Monte Sinai. De repente el pueblo pagano de los amalemcitas se levanta contra él para cerrarle el paso, y comienza la batalla. Josué conduce las tropas de Israel al combate, chocan las armas, una lucha ardiente estalla. En tanto los hombres piadosos de Dios, Moisés, Aarón, Huz, suben a la montaña y elevan sus manos al cielo: rezan. Abajo, en la llanura, los combatientes; arriba, en la montaña, los que suplican. Tal es el cuadro de la batalla que pinta nuestro texto.

¿Quién no comprenderá lo que hoy significa? De nuevo los paganos amalecitas se han levantado en armas en el Extremo Oriente; por la fuerza, por la traición, asesinando e incendiando, quieren impedir el paso al comercio y espíritu europeos; fal de la fe cristiana. Y nuevamente hacia las orillas enemigas, y vosotros habéis visto a millares de voluntarios que han acudido con las banderas

Pero nosotros, que debemos permade la Iglesia aquí presentes una noti- | necer en nuestra patria, donde sagracia que me llena de alegría. Yo envié dos deberes nos retienen oímos la voz a Roma al general Loe para que de Dios qu egrita: «Subid a la monesistiere en mi nombre al jubileo del | taña! Elevad vuestras manos al cietes, mis lire Le llevaha mis presen- Llo! La plegaría del justo puede mu-ASI VEIIIOS arri ras croper que

baten, y aquí, en la patria, a los que rezan. Este es el cuadro de la batalla hoy. Que esta hora tranquila de la mañana nos recuerde el deber de orar,

#### El deber de orar

Sí... Nada provoca tanto entusiasmo como el instante de salir del puerto un navío con su joven tripulación. ¿No habéis vist obrillar los ojos de los guerreros? ¿No habéis oído sus hurraho atronadores? Pero cuando la costa de la patria se aleja; cuando desaparece; cuando se atraviesa la zona tórrida del mar Rojo o sorprende una tempestad en el Océano, ¡qué rápidamente huyen la alegría y el entusiasmo!

Sí... Es un momento indescriptible cuando, después de una larga travesía, se divisan en el horizonte las lineas rectas de los fuertes alemanes, las banderas negras, blancas y rojas de las colonias y vemos a nuestros hermanos de harmas que nos esperan reunidos en el puerto. Pero en seguida vienen las penosas caminatas bajo el sol que abrasa, las largas noches en el vivac bajo la lluvia..., y el buen humor y la fuerza se agotan pronto. HE SUMBAR TEMPLETERS

Sí... Es un instante, largo tiempo deseado, aquel en que el tambor resuena, las tropas llaman al salto y el jefe ordena: ¡Adelante! Pero cuando en medio del fragor de la batalla truenan los cañones, estallan los obuses, caen nuestros camaradas a derecha e izquierda y las baterías enemigas no quieren callarse..., ¡cómo el corazón más bravo tiembla fácilmente...!

¡Cristianos...! Para que nuestros hermanos cumplan alegres con su deber, para que sean intrépidos en los grandes peligros, necesitan algo más que municiones y acero bien templado; algo más que ardor juvenil y entusiasmo inflamado... ¡Necesitan la bendición del Altísimo! Sin ella no podrán conquistar la victoria, y los cielos no se abren más que a las plegarias. La plegaria es la llave de oro que guarda el arca

elegas, alkora, imperios, lucaras principies el africata de la familia, des

de los tesoros divinos. Quien la posee, tiene la promesa... El que reza, recibe...

Allá, en el Tauern, extrañas campanas penden de las cumbres de las montañas... Jamás las hizo sonar la mano del hombre... Cuando brilla el sol permanecen silenciosas e inmóviles... Cuando el huracán ruge se agitan, llenando el campo con sus sonidos...

Dios ha suspendido en el corazón de cada hombre una campana: la campana de la plegaría... En los años de felicidad, en los días tranquilos, cuando todo nos sonríe en la vida, la campanita del corazón suele estar silenciosa... Pero cuando el viento de la desgracia nos sacude implacable, la campanita comienza a sonar... ¡Cuántos camaradas nuestros nuestros que olvidaron las oraciones unirán de nuevo ahora sus manos, en aquellos combates mortales que los esperan!

### El peligro enseñar a rezar.

#### Plegaria

¡Dios Todopoderoso! ¡Padre celestial que amamos todos! A Ti, Dios de los ejércitos y las batallas, elevamos nuestras manos suplicantes... Nosotros confiamos a tu corazón los miles de hermanos nuestros que has llamado al combate. ¡Conduce nuestras tropas a la victoria! Nosotros confiamos a tu corazón los heridos y los enfermos. Sé su consuelo y su fuerza, cura las heridas que recibieron por su patria. Nosotros confiamos a tu corazón a todos los destinados a morir en el campo de batalla. Ayúdalos en el postrer combate, y dales la paz eterna. Nosotros confiamos nuestro pueblo a tu corazón... Conserva, santifica, aumenta el entusiasmo que nos inflama...

confiamos en ti! Condúcenos a la ni que's fixin a primes elevades els victoria. Llevamos tu santo nombre en nuestros estandartes y no cesaremos de implorar hasta que nos bendi-

gas. Amén...» ¿Puede hacerse un agravio al Kaiser porque lleve siempre el nombre de Dios en los labios? No... Su fe religiosa no vaciló jamás... Ha gobernado un pueblo como prometió al subir al Trono, ha sido tolerante ha aceptado la colaboración de todos los partidos, ha protegido a los católicos... En Berlín se alzan, una en-Granta da la atquarij sa checurai plut testante y la católica iglesia de Santa Eduvigis... El Kaiser solicitó y obtuvo para su política el apoyo del Centro Católico del Parlamento... Ha sido consecuente... Es un fervoroso, sincero creyente... Invocando ahora en sus discursos y arengas a las tropas

el nombre de Dios no le ofende... Y he aquí por qué en la actual guerra las ismpatías de los católicos están al lado del Kaiser. Príncipe protestante Guillermo II procuró siempre testimoniar los mayores respetos a la Santa Sede. En 1888 fué a Roma a negociar la paz religiosa con el Vaticano, y en 1898, en el curso de su viaje a Palestina, puso especial mala manera los tornillos al vecindaempeño en demostrar que era un protector sincero del cristianismo, al mismo tiempo que amigo del Islam, sin descontentar a los católicos, ni a los protestantes ni a los musulmanes. Y desde los Santos lugares, el 26 de octubre de 1898, el Kaiser telegrafiaba al Papa León XIII:

«Me apresuro a anunciar a Vuestra Santidad que, gracias a la benevolencia de Su Majestad el Sultán, que me ha dado esta prueba de amistad personal, he podido adquirir el terreno llamado de la Santa Virgen. Yo hago presente este terreno, santificado por tantos piadosos recuerdos, a mis súbditos católicos. Mi corazón se regocija testimoniando en esta ocasión cuán preciosos me son los intereses de los católicos que la Providencia me ha confiado.»

¿Está explicado el fenómeno que observamos en el mundo católico? Sin alharacas, sin ruidos, el Kaiser ha sido un Soberano lleno de tolerancia. No es un sectario. Es un crevente, que respeta las creencias ajenas. Los católicos del mundo entero pagan a Guillermo II su protección otorgándole sus simpatías.

¿Se quiere otra prueba de la to-1 lerancia imperial? Pues ahí está Tur- preguntarle muy confidencialmente quía... El Islam ve en el Kaiser un protector... Y los mismos católicos ingleses no ocultan tampoco su a 1miración y su agradecimiento. Guillermo II no hirió jamás ningúa contimiento religioso; no cambatió ninguna creencia. Exigió el respeto de todas.

Pero, ahora, imperios, monarquías

y repúblicas imitan al Kaiser y elevan los ojos al cielo. Todo es implorar la ayuda del Dios de las victorias. Y es que tratan de engañarse queriendo trasformar en lucha de ideales lo que no es más que lucha de intereses. Quieren convertir en guerra de cruzadas lo que no es otra cosa que guerra de tenderos...

José Juan CANENAS.

## COMENTARIOS

#### Un caso de hidrofobia

La Veu de Camprosa, cuya incultura corre perejas con ud descaro inaudito publica un artículo titulado Dos cassos del que vamos a copiar algún párrafo para solaz de nuestros

lectores. «Cada dia sembla que és més aprop aquell en que quedará definitivament resolt el problema de les aigües, i també de día en día va apropant-se el en que acabará l'actual contracte amb la fábrica del gas. Si aquests contratctes de tanta importancia poguessin fer-los i firmar-los una collete de concejals sense intervenció dels regidors populars i algún federal (no tots), cauría damunt de nostra Ciutat una nova desgracia, com ho és l'actual contracte del gas, com ho haurien sigut el primer i segon projecte Caballé.»

Como se vé en el Ayuntamiento no hay más concejales honrados que los populacheros y algún federal, no todos; por ello felicitamos a los señores Nin y Oliva. Todos los demás, sin distinción, deben ser unos pillos redomados, que necesitan mantener la familia con los repartos municipales.

Vayan leyendo nuestros lectores que Tontolin se desboca:

«Per aixó s'esplica perfectament aquesta constant y valenta campanya de EL TARRACONENSE contra la Popular, que no permet ni consent ne-¡Dios y Señor nuestro! ¡Nosotros | gocis que perjudiquin a la Ciutat, vots en nomenaments de personal, ni tants per cents en el pago de comptes, ni menys que's fassin repartos que ajudin a portar les cargues de familia.»

¡Lastima que no sea verdad tanta belleza! No por nosotros, que con tanto chanchullo debemos ser millo narios, sino por Tontolin que cuando piensa de los demás cosas tan feas, de que no será capaz el muchacho?

«No és pas lo mateix caro colega to tohiscrent, no agranira mai prou als Ajuntaments populars el sanejament i honradesa que han imposat fins en els més petits detalls de la administració municipal.»

Verdaderamente los hechos han venido a demostrar que hasta que llegaron los populacheros al Ayuntamiento no se conocía la honradez ni la buena administración en aquella casa; pero también habremos de convenir que antes con mala administración y ninguna honradez apenas se cobraban arbitrios y se hacían obras útiles, mientras que en la era popular en la que todos son y han sido muy honrados se aprietan de rio, y se ha despilfarrado más de medio millón de pesetas, en pozos, motores, bombas, fiestas y en hacer y deshacer jardines, retretes, monumentos y no sabemos cuantas cosas más. Ha habido un empacho de honradez, eso sí pero la diarrea de dinero ha sido grande... y el público sin enterarse de las cuentas!

Aqui viene que ni pintada una historieta muy curiosa. En una ciudad, cuyo nombre no hace al caso, pero donde también existia una plaga populachera, se armó un cisco fenomenal por un impuesto más o menos, contra una Corporación dirigida por las personas más honorables de la población. La administración era perfecta; pero estas perfecciones allí, aquí y en todas partes suelen molestar por no decir perjudicar a los vividores. Estos, como es natural, se metieron en el cisco y dejaron a los citadas honorables personas hechas un

Resultado, que los que dirigian la Corporación bajaron del candelero y subieron los de la protesta. Quieren saber nuestros lectores lo primero que hizo el director del cotarro? Pues llamar a un empleado de la casa y como se hacía dinero. El empleado, quedó de marmol y respondió que lo ignoraba, pues se procedía en todo con gran escrupulosidad. Otro que no era director fué a Barcelona para conocer una prima que se dijo tenía cierto contrato a punto de firmar y alli le contestaron que no existía tal parienta en la familia.

Nuestros lectores podrán aplicar la moraleja de esta verídica historieta, donde y como les parezca y acertarán.

Por lo que hace referencia al contrato del Ayuntamiento con la Fábrica del Gas seguramente debió ser una cosa muy mala, cuando el autor del artículo que comentamos, consideró un deber de alto patriotismo solicitar la Secretaría de la tal Fábrica, no vayan a creer nuestros lectores que por la materialidad de 25 duros cada mes, sino por sacrificio y para mejor combatir la renovación del contrato cuando el caso llegase. La pretensión del solicitante no tuvo éxito, desgraciadamente.

En cuanto a las aguas del Sr. Caballé yá hablaremos oportunamente.. y acertamos com'o siempre.

#### En broma

Se va aproximando la paz; la balalla de l'Aisne cuenta ya ocho dias más de existencia y naturalmente que se va terminando, pues es de lodos sabido que no hay mal que cien años dure y esla batalla con seguridad que no durar à cien años. Ha habido ya necesidad de cambiarla el nombre y acaba de baulizársela con el pomposo apellido de balalla de Francia; dentro de poco se la nominará la batalla mundial y luego... la reventamienta general

La verdad es que estas dichosas agencias que bien podriamos llamar sociedades de embusteros, han concluido por desacreditarse de tal manera que ya casi que no creo que haya guerra, ni balallus, ni Amberes. Ahora nos salen con que ha sucumbido Amberes; vaya, a otro perro con ese hueso; yo sigo creyendo que Amberes es plaza inlomable y que. por consiguiente, nadie la tomará. Y cuidado que son enredadoras las tales agencias; hoy nos cuentan que el gobierno belga se trasladó al Havre; vaya una idea más perergrina! Esto va a par ecer una especie de comedia de magiu; los gobiernos van cambiando de lugar como combia una decoración; un pilo del tramoista y boja un nneco telón. El mejor dia vamos a tener por aqui ta honra de hospedar a los ministros de Servia y Montenegro que después de tantas victorias se van también a trasladar, siguiendo la nueva moda. Que vengan, que vengan, asi se alquilarán unos cuantos pisos que están sin arren-

Mi amigo Mister John Mahovgny que, al purecer, es tan mentiroso como los demás, me cuenta que Amberes ha pasado a mejor vida y que los ludescos se han apoderado de él gracias a los efectos terrorificos de su celebre cañón, su único cañón, el mortero de 42, que es como si dijeramos el cañón de Barba Azul. Este barbarucho, según cnentan las crónicas, poseia un cañón que hacia mucho ruido y espantaba a todo el mundo; las gentes exclamaba: Barba Azul tiene un cañón! Ni más ni menos que ahora escriben las Havas y los Reuter: los alemanes tienen un mortero de 42! Y con el tal mortero se van por esos mundos de Dios rindiendo rios, ciudades i montañas. Vaya, que se lo cuenten a su tio. Lo que es yo, de verano.

No se si e habrán Vds. enterado de la venida ce una comisión de Castellón de la Plant con el objeto aparente de echar una cjeada al Maladero de nuestra ciudad y digo aparente porque yo que estoy er el intringulis conozco perfectamente la causa de la visita. No es cuestión de Mataderos sino de monumentos.

En Castelbn se supo que aqui se habia dado al peregrino caso de la desaparición del menumento de los Martires y como, de ejos, las cosas se abultan, llegose a duir que el mismisimo monumento si habia largado en busca de una ciudadque ofreciera una feliz terminación y la comisión castellonesa ha querido cerionarse del fenómeno; más al llegar, s encontró con la noticia de que la contrucción habia muerto de mano airaa.

Al propi liempo, los caballeros castelloneses s quisieron enterar de la manera co10 se llevaba el servicio de aguas en nestra población, quedando allamente stisfechos del sistema acuático, consisnte, como de lodos es sabido, es no dr agua y cobrar. La comisión extrañse en gran manera por dos motivos, 1 de lo bien dotadas como estaban lasfuentes públicas en cuyo alrededor sven siempre congregadas

gran número de personas sosteniendo animado palique y 2.ª de la eslúpida paciencia de los habitantes de nuestra ciudad.

Estaba dispuesto a dar gusto a los galantes fereste lis llenando cuartilla tras cuartilla pero es imposible. Las moscas no me dejan un instante de reposo; todas se me vienen encima y no lengo bastantes manos para ahuyenlarlas. Como según se asegura, los tales bichos malsanos son seguros vehículos para la propagación de la peste, me he dado en el magin que bien podria ocurrir un caso falal y, la verdad, no lengo ganas de morirme hasta ver antes la muerte de la Popular; asi es que cojo los bartulos y con la música a otra parte me voy.

Sección religiosa

#### Muy buenos dias.

Santoral de la semana. - Dom. San Lucas, evang.; Sta. Trifonía, mr.-Lun. San Pedro de Alcántara, cf.-Mar. San Juan Cancio, pbro. y cf.; Sta. Irene, vg. y mr.-Miér. San Hilarión, ab. y cf.; Santa Usula y once mil vírgenes, mrs.-Juev. San tas María Salomé, vda.; Nunila y Alodia, vgs. y mrs., en Huesca.-Viernes Stos. Pedro Pascual, ob. de Jaén y mr.; Juan de Capistrano, cf. y fundador.; Stas. Córdula y Cándida, vgs. y mrs.-Sáb. Santos Rafael Arcángel; Martirián, ob. y mr.; Bernardo Calvó, ob. de Vich, cf.

Cuarenta Horas. - Continúan en Nazareth, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de cuatro menos cuarto a siete y media.

El viernes empezarán en la San-

tísima Trinidad.

#### CULTOS

Catedral. - A las nueve y media Misa conventual y Letanías para impetrar del Altísimo la paz de Europa. Por la tarde, a las cinco menos cuarto, Exposición mayor, Rosario cantado, motete, oración a San José y reserva solemne con asistencia del Exmo. Cabildo, terminando con la Salve Regina.

San Miguel del Plá.-Prosiguen los solemnes cultos que la Archicofradía Teresiana dedica a su insigne copatrona, la Mística Doctora del Carmelo Santa Teresa de Jesús.

sieler, la mañana durante la misa de oración a San José, novena en honor de la Seráfica Madre.

Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., rosario, canto del trisagio por el coro de la Archicofradía, oración a Santa Teresa, motete, sermón por el Rdo. Dr. D. Jaime Valls, párroco de San Francisco, canto y reserva.

Hoy la función comenzará a las cin-

co y media.

El Exmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo ha concedido cien días de indulgencia a todos los fieles que asistan a alguno de estos actos.

San Francisco.-A las cinco y media tendrá lugar la jura de la bandera por los socios de la Adoración Nocturna, por el órden siguiente:

Exposición de S. D. M., Trisagio por la capilla del Sr. Gols, himno eucarístico por los adoradores y el pueblo, sermón a cargo del Reverendo D. Juan Ros, Veni Creator, jura de la bandera con arreglo al ceremonial, solemne Te Deum, reserva y canto del Credo de la Misa de Angelis por el pueblo.

Santa Clara.-Novena al Arcángel San-Rafael.-Días 22 y 23 de octubre.—A las cinco y media de la tarde, las Rdas. Religiosas cantarán el Trisagio a la Santísima Trinidad, seguirarán a continuación los ejercicios de la novena, terminándose la función con el canto de los gozos y oración al Santo.

Día 24.—Festividad de San Rafael. A las diez de la mañana, Misa solemne con Ministros y cantada por la Rda. Comunidad. Por la tarde trisagio cantado, ejercicios de la novena y sermón a cargo del M. I. S. Doctor D. Ramón Sensada, canónigo de esta Santa Metropolitana y Primada iglesia, predicador de S. M., terminándose igualmente la función con el canto de los gozos al Santo.

Días 25, 26, 27, 28, 29 y 30.— Como los primeros días de la novena.

#### CRÓNICA

El domingo y con el tren de las cinco y cuarto llegó a Reus el Excelentísimo e Ilustrísimo señor Arzobispo siendo recibido en la estación por

los señores Prior, Alcalde, un delega. do de la autoridad militar, Juez de primera instancia, concejales señores Massó, Sardá, Magriña, Segalá, Prieto y numerosa representación de todas las entidades y corporaciones de la localidad.

Por las plazas de la Libertad v Cuarteles se dirigió S. E. I. en coche y acompañado del Rdo. señor Prior. Arcipreste y Alcalde al altar allí le. vantado, tributándole honores la guar. dia del cuartel de caballería formada con armas en el exterior del edificio.

Al descender el señor Arzobispo resonaron nutridos aplausos, dejando oir la banda de música una airosa marcha.

Revestido el Doctor López Pelaéz de pontifical, organizóse la comitiva por el órden siguiente:

Cruz parroquial con ciriales, alumnos del Colegio de los PP. de la Sagrada Familia, asilados de la Casa de Caridad, Congregaciones de San Luis Gonzaga, invitados, jefes y oficiales del regimiento de Tetuán, banda de música, clero de las cuatro parroquuias con hábitos corales, cruz arzobispal, cuatro sacerdotes con hacha, el Exmo. y Ilmo. Prelado con mitra y báculo bajo palio y el señor Prior con la Vera Cruz, concejales y autoridades.

La calle de Llovera, Plaza de Prim Monterols, Plaza de la Constitución y calle Mayor se hallaban invadidas por una multitud ingente, luciendo casi todos los balcones de dichas vías hermosas colgaduras.

Al llegar frente a la iglesia de San Pedro el Rdo. señor Arcipreste dió. le adorar la Vera Cruz, entonándose entonces el «Te Deum», entrando se guidamente S. E. I. al templo parroquial en medio de una delirante ova-'ción y a los acordes de la marcha real

Después de orar ante el altar subió al púlpito el venerable Pastor explicando en un breve sermón en catalán el significado de la Santa Visita.

Terminados los actos litúrgicos r entre los prolongados aplausos del enorme gentio que llenaba por completo la Iglesia y sus alrededora dirigióse el Sr. Arzobispo a la Casa Abadía.

El recibimiento hech opor los rensenses a nuestro sabio Prelado fui verdaderamente entusiasta.

Un montón de piedras señala a la Rambla de San Juan el lugar dorde estuvo emplazado el Monumento a los Mártires.

Segun rumores que han llegado nasta nosotros y de cuya veracidal no salimos garantes, parece existe d próposito de construir con dichos retos arqueológicos, un museo popula chero en los frondosos y amenos el

jardines de la Plaza del Progreso. La idea nos parece excelente.

La fiesta en honor de la excels Patron ade Aragón ha revestido est año el mismo esplendor de los ante riores.

Adornóse con palmeras y varieda de arbustos el altar mayor de la P rroquial de San Francisco, lucient tanto éste como el de la Santism Virgen del Pilar profusa iluminación El Dr. D. Jaime Valls, que ocup

la cátedra sagrada, estuvo de vera elocuente, habiéndose cantado a " questa por la capilla de música de señor Gols, los «Kyries», «Gloria y «Credo» de la Misa «Hoc est co pus meum» del abate Perosi, «Sam tus», «Benedictus» y «Agnus De de la «Cantatibus organis» del mae tro Candi, Trisagio Mariano, Gol Himno, de Lambert y Salve de G berna.

En número muy crecido fueron lo fieles que asistieron a tan soleme y devotos cultos.

La calle del Compte, Plaza de Si Miguel y demás adyacentes con lluvia del jueves han quedado en la timoso estado.

¿No podría nuestro paternal Aj tamiento proceder al arreglo de la

Creemos que con ello más que se vecindario quién saldría ganancia sería la salud pública.

# Kaprico Gran novell

Los mercados nulos y el vino compradores; las avellanas en ripidescenso, las algarrobas bajando bién bién.

Bien vamos, bien.

SEVILLA

# LINEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

jueves salida fija del puerto de **Tarragona** para Valencia, Aliçante, Cartagena, Almería Offiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Caniz (aumitiona), Bura Ayamonte y Isla Cristina), Huel Coruña. Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasages y San Sebastián.

Coruna. La deventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Servicio rapido, Coruña, Santader y Bilbao, empleando solamente 14 dias en el viaje.

Servicio rapido, Coruña, Santader y Bilbao, empleando solamente 14 dias en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Luarca y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Luarca nú-

Se expide Compania Contraspordo al val Se expide Compania Pravia con trasbordo al val 3º 5º para Dunkerque a los vapores de la Companía Francesa "Dennia" y "D'Anzin":

# VIAJES EXTRAORDINARIOS Á PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Octubre 22, "Cabo San Sebastián"; 29, "Cabo Toriñana"; Noviembre 5, "Cabo peñas".

Octubre 24 "Cabo Noviembre 24 "Cabo Noviembre 5, "Cabo No Para Cette y Marsella: Octubre 24, "Cabo Nao"; 30, "Cabo Peñas"; Noviembre 6, "Cabo San Cabo Roca".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

# MÁQUINAS

Para coser. Bordar. Remendar Hacer calados Punto de cadeneta festón

Plisar Vainica Zig-zag Para coser pieles Cuero Sombreros

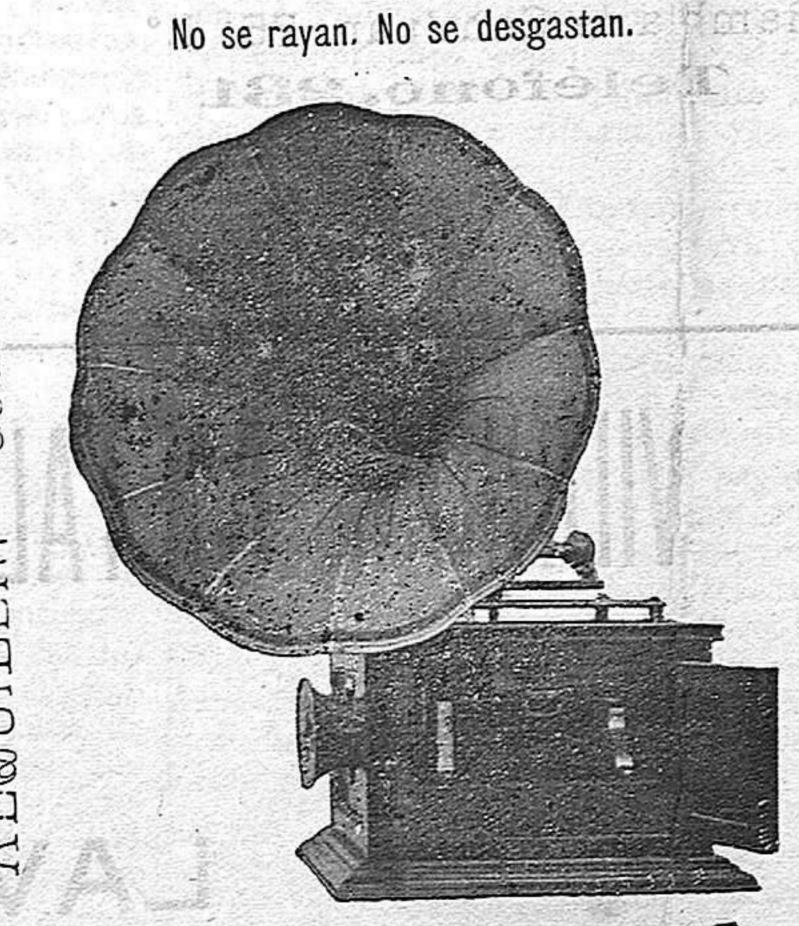
Sacos y toda clase de indus ri s

a 2'50 ptas. semanales

Máquinas para hacer medias y géneros de punto

# Gramófonos a 10 ptas, al mes

Los mejores. Los más racionales. Los más artístisco Los más sólidos. Los más económicos y modernos. Discos a 0.50 ptas, semanales



Motor de aire caliente

# Unico establecimiento en Tarragona: SAN AGUSTIN, 13

Esta tarde a las cuatro tendrá lugar en el Teatro Circo de Reus la solemne distribución de premios a los autores laureados en el Certamen Literario Nacional organizado por la Archicofradía Teresiana de la vecina Ciudad, para festejar el III Centenario de la Beatificación de la inclila Doctora Santa Teresa de Jesús. El acto será presidido por el Excelentísimo e Ilmo. Sr. Dr. D. Antolín López Pelaéz, dignísimo Arzobispo de esta Sede Primada.

El discurso de fondo corre a cargo del docto canónigo de nuestra iglesia metropolitana M. Itre señor doctor D. Miguel Serra, Provisor Vicano General del arzobispado y presidente del Jurado Calificador.

Por el Ministerio de Instrucción pública ha sido nombrado profesor de Religión y Moral de la Escuela Normal de Maestros el ilustrado prebendado jacetano Dr. D. Sebastián de

Lacalle. Dámosle la enhorabuena por tan honresa como merecida distinción.

Nuestro celoso Prelado ha señalado com olibros de texto en el Seminario. Central Pontificio los siguientes: Historia de Cataluña, Bori y Fon-

Lengua catalana, Pompeyo Fabra. Derecho catalán, Corbella. Exégesis homilética en catalán, explicaciones del Dr. Gomá.

Ha visitado esta Redacción el número del Boletín de la Estadística Municipal de Tarragona correspondiente al mes de julio.

Agradecemos el obsequio.

Movilización militar dejado sin coiffeurs. Ruéganle gran número senoras venga unos días, terminada lemporada baños, indispensable nos lave la cabeza.—Casals, peluquería, Unión, 12.

Una comisión de Castellón de la Plana ha visitado el matadero de esta

ciudad. Parece que existe en aquella ciudad el proyecto de construcción de uno nuevo con todos los adelantos.

Anteayer fueron expedidos los siguientes telegramas. Excmo. Sr. Presidente de la Junta Nacional de Iniciativas.-Madrid:

En magna reunión celebrada por entidades económicas acordose apoyar decididamente proposición presentada al Gobierno por esa digna Junta, para que sean las Juntas de Obras del Puerto las que establezcan Almacenes Generales de Depósito y Depósitos Comerciales, autorizándoles a expedir los warrants, como hay precedentes con la Junta de Obras del Puerto de Barcelona mientras explotó dichos almacenes.

Urge muchísimo sea solucionado rápidamente lo propuesto, pues a la disminución de exportación de vinos, avellanas y almendras cuyas recolecciones están en su mayor cantidad en manos propietarios sucederá la de aceites que empieza primeros próximo mes y no viniendo esta concesión rápida imposibilitaria que agricultores pudiesen realizar sus productos creando situación por demás crítica llegando invierno con ruina y miseria para la región.

Senador Elías de Molins, Alcalde, Presidente Diputación, Presidente Junta Obras Puerto, Presidente Cámara Comercio, Presidente Cámara Agrícola, Presidente Consejo Provincial Fomento, Presidente Camara Oficial Propietarios, Presidente Centro Industrial y Prensa periódica.

# "Likvoro Esperanto"

Bouquet exquisito

Continua el escandaloso abuso de la Arrendataria de cerillas que ha tomado sin duda a España por mon-

No sabemos si alguna autoridad tera. ha tomado cartas en el asunto.

Nuestro querido amigo y compañero en la prensa D. José Anton Guardis ha obtenido el premio de título de maestro superior.

Felicitamos calurosamente al aprovechadísimo joven maestro.

Dícese que van a ser llamados dentro de poco los mozos del 12 y del 13 para recibir instrucción militar.

¡Vinicultores! Buena fermentación i da buen vino; el Alcoogene Pujol, produce buena fermentación: Alcoogene Pujol da buen vino.

Pídase a Ramón Huguet Jacoba, Paseo de San Antonio, 14.—Tarragona.

# FRANCÉS

Enseñanza exclusiva :: de este idioma ::

Preparación especial Bachillerato y Magisterio Clases colectivas y particulares

en la Academia y a domicilio. JOSÉ M. NOGUÉS (R. Castelar 12.1.°) COSTURA, CORTE DE ROPA BLANCA Y VESTIDOS especial para MAGISTERIO DOLORES MARCH (R. Castelar 12, 1.º)

## Cuentos ciclopenses

Ramon Busquer Ferrer

VAN PUBLICADOS

Fascículo I.-El Legionario (antaño). -Idem. II.-La Hija del Pretor (antaño) y El Gabán de Papá (ogaño).

EN PRENSA Fasciculo III.-Las tres calabazas de Tecla (ogaño). Admitense anuncios para las cubiertas

con sujeción a esta tarifa: Toda la plana ...... 10 pesetas Media plana..... 6 » Cuarto de plana..... 4 > Octavo de plana..... 3 > Pedidos y encargos al autor. Portalet,

3, entresuelo, Tarragona. IMP. DE J. PIJOAN, Méndez Núñez, 5

# MUINDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscripto. 250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912 Inscripta en el Ministerio de Fomento.

Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908. Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros

de ganados, robo, hurto y extravio.—Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.0 — BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con echa de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius, 3. 2.º

# PANIFICACION

FORNS DE SANT ANTONI TODOS LOS DIAS PAN DE PRIMERA CALIDAD

Servicio a demicilio

Pagos al contado

Rebolledo, 20, bis .- Puerto

## COMPAÑÍA SEVILLANA DE NAVEGACIÓN Á VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena Ciérvana, Santa Ana, Sevilla, Giralda y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes. Próxima salida, miércoles 20 Octubre por vapor

TORREDELORO

Admite carga v pasajeros. – Para más informes dirigirse á D. José Vilar Tomás. - Tarragona.

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

# AMIS REQUENT

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA



Pídase en todas partes.

## FÁBRICA DE HIELO CARMEN" Calle de San Pedro, 36 y 38 TARRAGONA

Servicio regular desde este puerto á los de Londres Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Mar sella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Lon dres, Adolff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia, Plaza de Olozaga, 12, pral.

Servicio regular de vapores entre España, Portugal Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Linea Otto Thoresen de Christiania Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo Silidis bimensuales para Suecia. Dinamarca, Alemania y Rusia Consignatarios BOADA HERMANOS.

# SALÓN DE VENTAS

Novedades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Pele-

tería.—Sombreros.—Bisutería. - etc., etc. Gran surtido en PERFUMERÍA Inmensa variedad en Bordados.—Se venden a piezas y a trozos Precio fijo.-Ventas al contado.-Siempre nuevo.-Renovación

continuamente. Rambla de San Juan, 40, pral., 1.2-TARRAGONA

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 24, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30; para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico, Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de

#### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Cíjón el 20 y de Coruña el 21, para Haba y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

#### Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensuel saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curasao, Puerto Cabello y La Guayra Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano Trinidad y puertos del Pacífico.

#### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro mié coles, o sea: 6 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 de Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 49 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Said, Su-z, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo, Manila, Sa idas de Manila cada cuatro martes, o sea. 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio. 14 Julio 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 29 Diciembre, para Singapore y demás intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Tumatra, China, Japon y Australia.

#### Linea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Bercelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 para Tanger, Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida,

#### Linea Brasil Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 3, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y passjeros, a quienes la Compañía es alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todo: los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomas, Plaza de Olózaga, 12.

. Washing the distance of the Market Market and the Street Market and Street and Street

emploid de la la company de la

LEGHTOT LOGSTELL BILLS ZOTOGNY OF TOLICAL CICIYES

CONTRACTOR AND ADDITIONAL ADDITION OF THE PROPERTY.

4.3 "就"就是我自己的一个,我是我们不会,我们们,他们们的一个人的,我们就是我们的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的

HIRTH CONTROLLEY TO BE A TOTAL TO BE A TOTAL

seleci - Remoist devo J. of elegated a select of the electric contract of the electric contract

AMONARAS-II Last, Ob and ob aldmast.

mullibramed - carrett enginetis - ale time by earning out broads

The state of the s

. BOMA MARK START SALESTANAS PROM

Educifical vestile objected allege, op security early to dise

dilessing to Alumi troperiles digitals as a section in a line in a line

CONOCHNOS HASTA EL MA

ZOUH E BURUUNN 200 chaoines

Ciardia de Oinzalde Oinzald, 12. prate

TRUME BUILDING

LAMOZDASIAT

# PASTELERÍA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustin, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido. Gran laboratorio de repostería y toda ciase de pasteres para bodas, successivados, compieto surtido cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

# RELOJERÍA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.--CRONOMETROS COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragoa

# CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirujía operatoria partos, ELECTROTERAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero Reacción de Wasserman.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

# DOCTOR RABADA

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlinica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º Teléfono, 231.

Tarragona



Fábrica de braguero v de aparatos ortopédico HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, la Cuesta colocar un braguero, pero muchis-cuesta construirlo, pues antes que colocarlo la es indispensable saberlo construir, prque sint ciencia y práctica de construcción nunca por colognoión

No dejarse llevar por esos colocadores de la gueros que desconociendo por completo su con trucción anuncian la curación radical de las

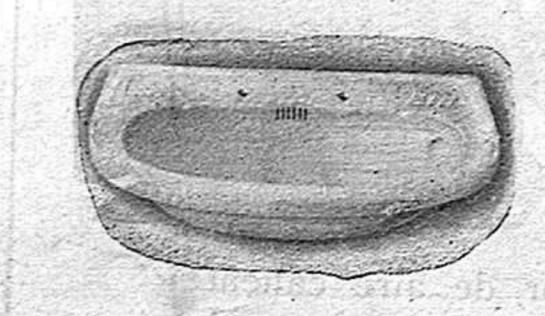
El Braguero Articulado sistema MONTSERRA el más prático y moderno para la completara tención o curación de las hernias por crónicas rebeldes que sean Grandes existencias en brago ros de goma para niño. Especialidad en piemas brazos artificiales. Fajas ventrales Tirantes ous plásticos para corregir la cargazón de espaliu Medias para varices Apósitos antisépticos y to lo concerniente a Cirugía y Ortopedia. ANTONIO BUDESUA, recibe en VALLS folg

los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3, 1° (L. quina Portal Nou.) HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la ma

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34

# VIDRIOS, METALES Y LOZA SANITARIA



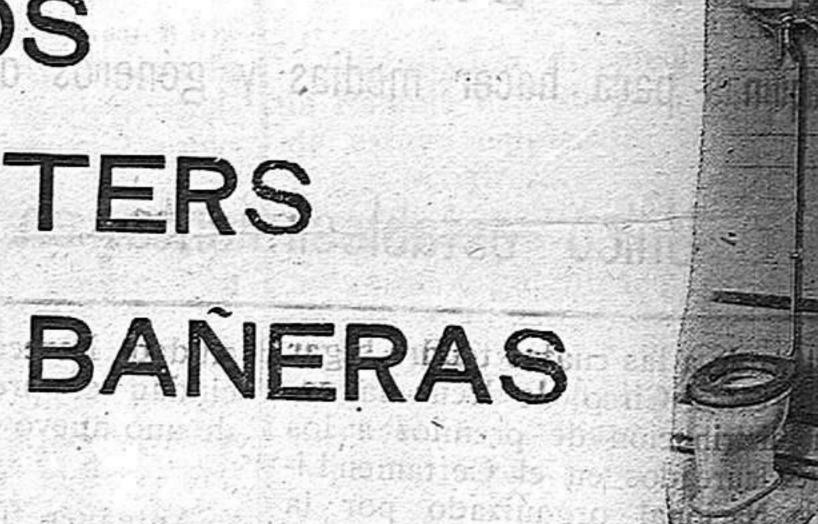
and the state of t

Children was a second to the second

ROZEBERG RETEGUL

4 从壁画 17 76 7

LAVABOS WATERS



ios Torq obsiding as be at

aloused of obvious factors

Later to the state of the state of the

and maintain actinomination of a

THE MUNICIPAL REPORTS

and or the contract of the

Amother Claim some

The Committee of the Co

11151081116

colling to the

and the Table and

Lise ob equiprion is distilled

The state of the s

Surjounder in the surjourne

TELL TON BUTTERS TOT . LET

Depósito: AGUSTÍN VIRGILI CALLE MARTÍ ARDEÑA, 6.-TARRAGONA

aldered the care change the

come hay precedentes con it share

another of orthers the again to be

abanojantos casa comistitues sorti

rapidamiente for promissio, puis salla

Again ab adjoathorizer six melsal rimeth

affeliant is almount as only as receiled.

Paralles estate its its differ comply

Station of the last care with the liquid rentress in

distincted goarding along me and adding

-Brown Wichard State Christian of y roth

socialization and simulations . We

- Layer and The Control of the rest of the second second fields

- Paris and the second of the second second

See I Late the see I get the first the committee of

" THE PROPERTY OF A STATE OF THE PARTY OF TH

图 25 C Spr FT 10 C 10 70 G 20 (10)

the Barratter of the contraction with

the femole and the company of

Brest, sard

- ROY THE HOLD "

SATERIAN YORK WIND RESERVED CONTROL TO

mientins explotó dichos almaccios.